



PERSONA DE CONTACTO:
Timothy Throne
Especialista Superior de Programas
Desarrollo Comunitario y Económico
(714) 741-5144

FOR IMMEDIATE RELEASE

Public Information Office (714) 741-5280

Follow the City of Garden Grove on Social Media



Viernes, 12 de Mayo de 2023

LA CIUDAD ANUNCIA FONDOS DISPONIBLES PARA EL PROGRAMA JOBS 1ST PARA APOYAR EMPRESAS LOCALES

La Ciudad de Garden Grove anuncia la disponibilidad de fondos para su programa JOBS 1st que proporciona préstamos sin interés de hasta \$50,000 y subvenciones de hasta \$25,000 a empresas elegibles que crean o retienen empleos. El programa se implementó originalmente en junio de 2020 para ayudar a empresas locales afectadas negativamente por COVID-19.

Para ser elegible para el programa JOBS 1st, las empresas deben estar ubicadas en Garden Grove y poseer una licencia comercial válida. Las empresas que reciben el préstamo de \$50,000 también deben verificar que están creando empleos, mientras que las empresas que reciben la subvención de \$25,000 deben verificar que están reteniendo empleos durante un período de tres meses. Además, las empresas que reciban la subvención de \$25,000 deberán demostrar que su negocio ha visto una disminución en los ingresos de más del 15% con respecto al año pasado. Actualmente, las empresas que ya han recibido un préstamo o subvención a través del programa Jobs 1st no son elegibles para volver a solicitar asistencia.

El programa JOBS 1st es parte del Plan de Recursos y Resiliencia Empresarial de Garden Grove (Garden Grove Business Resource and Resiliency Plan), diseñado para ayudar a las empresas locales, estimular el crecimiento y la creación de empleos, como también mejorar la vitalidad económica de Garden Grove.

La Ciudad Anuncia Fondos Disponibles Para El Programa Jobs 1st Para Apoyar
Empresas Locales
2-2-2

Para más información sobre los programas comerciales de Garden Grove y
para solicitar asistencia, visite ggcity.org/businesses o llame a la Oficina de
Desarrollo Económico de la ciudad al (714) 741-5144.

###